

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: **Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség** ✓
- Cím (székhely, lakóhely): **1117 Budapest, Október 23. u. 5.**
- Levelezési cím, telefon: .....
- Adószám (adóazonosító jel): **19818317-1-43**
- Bankszámlaszám: **11711034-20021159**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / **nem** / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / **nem** (a megfelelő rész aláhúzendő!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Kakócz József, 209-6361**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-279-3/2018** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- **igen** - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
Iktatószám	1-309	
2019 FEBR 26 2019		
előszám	meretekiel	előadó
1-279/2018		5.74

**2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 7.000.000 Ft**

**3. A támogatási cél megnevezése:** Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség tulajdonában lévő 1117 Budapest, Fehérvári út 24. I.em.3. sz. lakás(parókia) teljes felújítása. (Víz- és villanyhálózat felújítása, cseréje, fürdőszoba, konyha felújítás, burkolás, nyílászárók javítása, a munkálatok utáni helyreállítás, festés, parketta felújítás, fűtési rendszer felújítása.)

**4. Elszámolási határidő:** 2019. január 30.

**5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

7.000.000

**6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:** .....0.....

A költségösszesítő pótlapok száma: .....0.....db

Budapest, 2019. január 24.



15364 / 2019

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

### IGAZOLÁSOK

#### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019.04.11 ..... Aláírás: Simon Péter

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: ..... Aláírás: .....

#### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 7.000.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019. APR. 17. .... Aláírás (ügyintéző): Gine

Dátum: 2019. APR. 18. .... Aláírás (vezető): S. A.

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....



## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

A Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség felújította a tulajdonában lévő 1117 Budapest, Fehérvári út 24. I.em.3. számú lelkészi lakását. A lakás az 1930-as években épült és azóta nem volt felújítva. Kicseréltettük a vízvezetékeket, a lefolyócsöveket és a villanyvezetékeket. Ennek következtében helyre kellett állítani a falakat a vésések után és újra kellett betonozni az aljazokat a fürdőben, wc-ben és a konyhában.

A lakást teljes egészében ki kellett festeni, a parkettákat felújítottuk, a fürdőszobát és a konyát újra burkoltattuk. A nyílászárókat felújítottuk, szigeteltettük és újra mázoltattuk. A lelkészi lakást a mai kornak megfelelővé alakítottuk.

Ezeket a munkákat az Önkormányzattól kapott támogatással tudta az Egyházközség elvégezni amihez az Egyházközség is hozzá tett mind anyagiakat, mind pedig kétféle munkálatokat.

Az Önkormányzat által nyújtott támogatást ez úton is hálásan köszönjük.

Budapest, 2019. január 24.



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség**

A pótlap sorszáma: .....

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	Fehérvári út 24. I./3. lakás felújítása	ProDomo Generál Kft.	SZ/2018/0 0046	393.701	106.299	500.000
2	Fehérvári út 24. I./3. lakás felújítása	ProDomo Generál Kft.	SZ/2018/0 0063	4.575.437	1.235.368	5.810.805
3	1117 Budapest, Fehérvári út 24.I.em.3. elektromos alapszerelés kiépítése a 2018/020 számú árajánlat alapján	Schaffer István	SCH-2018- 36	0	619.304	619.304
4	1117 Budapest, Fehérvári út 24.I.em.3. elektromos szerelvények elhelyezésének munkadíja	Schaffer István	SCH-2018- 36	0	72.520	72.520
			<b>Összesen:</b>	<b>4.969.138</b>	<b>7.002.629</b>	<b>7.002.629</b>



# Számla

A bizonylat 3 példányban készül  
1. eredeti példány

Szállító



ProDomo Generál Építőipari  
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
1122 Budapest,  
Csaba u. 9  
Tel./fax: (1) 312-2532  
mobil: 20/8147-981

Vevő

Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség  
1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 5.  
Adószám: 19818317-1-43

**ProDomo Generál Kft.**

Adószám: 12824696-2-43

Bank: MKB Bank

Swift: MKKBHUHB

Bankszámla: 10300002-10620000-49020017

E-mail: info@prodomogeneral.hu

Web: www.prodomogeneral.hu

Kelt	Teljesítés	Fiz.határidő	Fizetési mód	Pénznem	Számla száma
2018.09.04.	2018.09.04.	2018.09.04.	Készpénz	HUF	SZ/2018/00046

# Termék	Menny. Mee.	Egységár	Nettóérték	ÁFA	ÁFA érték	Bruttóérték
1 Fehérvári út 24. 1/3 lakás felújítása, I. részszámla	1 db	393 701	393 701	27%	106 299	500 000

Összesen	Nettó	ÁFA	Bruttó
	393 701 Ft	106 299 Ft	500 000 Ft
27%	393 701 Ft	106 299 Ft	500 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>393 701 Ft</b>	<b>106 299 Ft</b>	<b>500 000 Ft</b>

azaz ötszázezer Ft

Fizetendő végösszeg: 500 000 Ft

Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbuda Önkormányzata J-279-3/2018 számú  
támogatási szerződése terhére 500.000 Ft. összegben



Jelen számla megfelel a 47/2007 (XII.29) PM rendeletben előírtaknak.

Nyomtatás dátuma: 2018.09.04. 13:56

SymbolÜgyvitel [v.t. 150.108.6793 Stockport] - www.symboltech.hu

1/1 oldal



Számla

A bizonylat 3 példányban készült  
1. eredeti példány

-2-

Szállító



Építőipari, Kereskedelmi  
és Szolgáltató Kft.  
1112 Budapest, Vásárfia u. 8.  
Adószám: 12824696-2-43  
MKB 10300002-10620000-49020017

Vevő

Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség  
1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 5.  
Adószám: 19818317-1-43

Kelt	Teljesítés	Fiz.határidő	Fizetési mód	Pénznem	Számla száma
2018.12.19.	2018.12.19.	2019.01.02.	Átutalás	HUF	SZ/2018/00063

#	Termék	Menny.	Meg.	Egységár	Nettó érték	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó érték
1	Fehérvári út 24. I/3 lakás felújítása, végszámla	1	db	4 575 437	4 575 437	27%	1 235 368	5 810 805

Összesen	Nettó	ÁFA	Bruttó	
	27%	4 575 437 Ft	1 235 368 Ft	5 810 805 Ft
<b>Összesen</b>		<b>4 575 437 Ft</b>	<b>1 235 368 Ft</b>	<b>5 810 805 Ft</b>

azaz ötmillió-nyolcszáztízezer-nyolcszázöt Ft  
Fizetendő végösszeg: 5 810 805 Ft

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület  
Újbuda Önkormányzata J-279-3/2018 számú  
házi feladat megvalósításához tartozó 5.810.805 Ft összegben





Schäffer István, ES-079313  
2767 Tápiógyörgye  
Táncsics Mihály út 36.  
Adószám: 63996672-1-33

Bank neve: OTP  
Bankszámlaszám:  
11707024-20453682

## SZÁMLA

Sorszám: SCH-2018-36

VEVŐ:  
Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség  
1117 Budapest  
OKTÓBER 23. UTCA 5.  
Adószám: 19818317-1-43

Fizetési mód: átutalás  
Teljesítés dátuma: 2018.08.02. ✓  
Kiállítás dátuma: 2018.08.06.  
Fizetési határidő: 2018.08.14.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
1117 Budapest, Fehérvári út 24. 1. em. 3. Elektromos alapszerelés kiépítése a 2018/020 számú árajánlat alapján	1 db	619 304	619 304	AAM	0	619 304
<b>Összesen:</b>			<b>619 304</b>		<b>0</b>	<b>619 304</b>

Alanyi adómentes: 0

**Összesen:**  
**619 304 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója kisadózó.

Elkészítve a Budapest Főváros XI. kerület  
Újbuda Önkormányzata J-249-3/2018 számú  
támogatási szerződés keretében 619.304 Ft. összegben.





Schäffer István, ES-079313  
2767 Tápiógyörgye  
Táncsics Mihály út 36.  
Adószám: 63996672-1-33

Bank neve: OTP  
Bankszámlaszám:  
11707024-20453682

## SZÁMLA

Sorszám: SCH-2018-41

### VEVŐ:

Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség  
1117 Budapest  
OKTÓBER 23. UTCA 5.  
Adószám: 19818317-1-43

Fizetési mód: **átutalás**  
Teljesítés dátuma: **2018.10.15.**  
Kiállítás dátuma: **2018.10.15.**  
Fizetési határidő: **2018.10.19.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
1117 Budapest, Fehérvári út 24. 1. em. 3. Elektromos szerelvények elhejezésének munkadíja	74 db	980	72 520	AAM	0	72 520
<b>Összesen:</b>			<b>72 520</b>		<b>0</b>	<b>72 520</b>

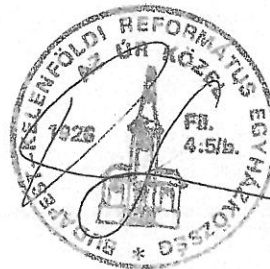
Alanyi adómentes: 0

**Összesen:**  
**72 520 Ft**

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója kisadózó.

Elkérve a Budapest Főváros XI. kerület  
Újbuda Önkormányzata J-279-3/2018 számú  
támogatási szerződése terhére 72.520 Ft összegben.





## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: Dr. Hoffmann Tamás polgármester, mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

**Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség**

1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 5.

Nyilvántartási szám: 00002/2012

Adószám: 19818317-1-43

Bankszámlaszám: 11711034-20021159 számú OTP Bank NyRt

képviseli: Takaró Károly ny. püspök

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató 1/2018.(I.23.) XI.ÖK rendelet 5. melléklet 12.13. alapján, támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
A Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség parókiájának felújítási munkálatai

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

A Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség tulajdonában lévő 1117 Budapest, Fehérvári út 24. I. emelet 3. sz lakás (parókia) teljes felújítása. (Víz- és villanyhálózat felújítása, cseréje. Fürdőszoba, konyha felújítás, burkolás, nyílászárók javítása, a munkálatok utáni helyreállítás, festés, parketta felújítás, fűtési rendszer felújítása.)

A támogatás megvalósításának helye: 1117 Budapest, Fehérvári út 24. I. emelet 3.

A támogatással megvalósuló cél időtartama: 2018.01.01. napjától 2018. 12.31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **7 000 000 Ft, azaz hétmillió forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott 11711034-20021159 számú számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016.(XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. január 30-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
    - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
    - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére



eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, *Ptk. 6:48. §-ában* meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi - jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelhető - fizetési számlájára vonatkozó, a támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

